



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIX.

ZATURDAG den 23sten APRIL 1881.

Nº. 16.

Uit het Publicatie-Blad N<sup>o</sup>. 7, 1881.

## PUBLICATIE,

waarby afgekondigd wordt het koninklijk besluit van den 1sten Maart 1881 N<sup>o</sup>. 11, tot regeling van de opheffing der 3de klasse van de Militaire Apothekers in West-Indië.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand koninklijk besluit;

1 Maart 1881.  
N<sup>o</sup>. 11.

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Gezien de wet van 2 Augustus 1880, (Staatsblad N<sup>o</sup>. 145) tot regeling van de betrekkingen en rangen, de opleiding en de bevordering van het personeel van den geneeskundigen dienst der landmagt, nog gezien de wet van 22 January 1881 (Staatsblad N<sup>o</sup>. 18) tot vaststelling van het Xde hoofdstuk der Staatsbegroting voor 1881, gelet op ons besluit van 19 October 1873, N<sup>o</sup>. 15, tot vaststelling der formatie van de landmagt in West-Indië.

Op de voordragt van Onzen Minister van Koloniën dd. 2 February 1881, Litta. C, n<sup>o</sup>. 39, voor zooveel noodig in overleg met Onzen Minister van Oorlog.

den Raad van State gehoord (advies van den 22 February 1881, n<sup>o</sup>. 8);

Gezien het nader rapport van onzen Minister van Koloniën dd. 26 February 1881, Letter C, N<sup>o</sup>. 19;

Hebben goedgevonden en verstaan:

### Artikel 1.

By de landmagt in West-Indië worden geen militaire apothekers der derde klasse meer aangesteld.

Uit Nederlandsche Couranten tot 15 Maart jl.

— De Voorzitter van de Eerste Kamer der Staten-Generaal, zegt in de zitting van den 28 Feb.: "Ik open de zitting, Myne Heeren, doch ik doe dat nog onder den indruk van de weemoedige en treurige plechtigheid, waarvan ik dezen dag getuige was."

"Ik kan deze zitting niet openen, zonder daaraan een enkel woord te wyden. De man die een reeks van jaren in de Tweede Kamer der Staten-Generaal was aangewezen als hare Voorzitter en die onder het vertrouwen van onzen geëerbiedigden Koning geroepen was die eervolle en moeilyke betrekking te vervullen; de man die door zyn onpartydigheid en rechtschapenheid als voorzitter die Kamer tot siernaad versterkte; die man, die door zyn minzaam en eerlyk karakter ook by de leden dezer Kamer by ons allen, durf ik zeggen, bemind en geëerd was, die man in een woord, die door zyn bekwaamheid en meest uitnemende hoedanigheden een der meest verdienstelykste zonen des Vaderlands was, die man, mr. Willem Hendrik Dullert, is niet meer. Hy is heengegaan en zyn heengaan is een gevoelig en groot verlies voor het Vaderland. Hy is heengegaan, maar zyn naam en zyne herinnering zullen zeker by allen in hooge eere blijven voortleven."

"Hy ruste in vrede!"

Na mededeeling van eenige ingekomen missives, adressen, enz., verleent de Voorzitter het woord aan den heer Schimmelpenninck van der Oye, die aan de Kamer verlof vraagt om tot den minister van buitenlandsche zaken de volgende vraag te richten:

"Heeft de oorlogstoestand in de Transvaal aan de Regeering aanleiding gegeven om te trachten tot herstel van den vrede mede te werken, of bestaat daartoe het voornemen?"

De Voorzitter stelt voor den heer Schimmelpenninck van der Oye het gevraagde verlof te verlenen en de interpellatie te doen plaats hebben in eene den 1 Maart te 11 uur te houden zitting daar de minister van buitenl. zak en hem te kennen gegeven had, dat indien

eene interpellatie van dien aard mocht worden aangekondigd, hy bereid was daarop zoo spoedig doenlyk te antwoorden. Daartoe wordt besloten.

De Voorzitter zegt ten slotte dat de commissie van rapporteurs gereed is met haar verslag over het strafwetboek, hetgeen reeds gedrukt en vóór eenige dagen aan de leden rondgedeeld is. Mitsdien stelt hy de behandeling van dit ontwerp voor na afloop der aan de orde gestelde interpellatie. Ook hiertoe wordt besloten.

Nadat de Kamer hare afdeelingen had vernieuwd, werd de zitting gescheiden tot den 1 Maart te elf uren.

— In de zitting van den 1 Maart is in de Eerste Kamer der Staten-Generaal de interpellatie van den heer Schimmelpenninck van der Oye omtrent de houding der Nederlandsche Regeering in zake Transvaal aan de orde geweest. De minister van buitenlandsche zaken gaf eerst een geschiedkundig overzicht, om te constateeren dat uit een internationaal oogpunt de Nederlandsche Regeering, evenzeer als elke andere mogendheid, buiten staat is, rechtstreeks zich te opponeeren, daar ook Nederland buiten de twistende partijen staat. Rekening houdende met de sympathie in Nederland voor Transvaal heeft hy zich vergewist, dat het beweren dat Engeland bemiddeling wenschte, onjuist is, en dat zelfs een meer direct aanbod tot interventie door Engeland zeer pertinent zou worden afgewezen. De Nederlandsche Regeering is bereid te doen wat zy, zonder het belang van Nederland zelf in de waagschaal te stellen, zou kunnen doen. Zy heeft rekening gehouden met de eischen der neutraliteit en de eischen der interventie, daar, wil tusschenkomst doel treffen, ze moet geschieden met toestemming en medewerking van beide partijen. De regeering heeft niet opgehouden, van December af, en zal verder niet ophouden, by de Engelsche Regeering zyn invloed aan te wenden, om zooveel mogelijk den stryd te helpen beëindigen. De Engelsche Regeering is bewust, dat de Nederlandsche Regeering bereid zou wezen, ten de-

ze beëindigend op te treden. Positief antwoordt hy dus, dat de oorlog in de Transvaal onze Regeering aanleiding heeft gegeven tusschen beide te treden, en dat zy diligent daarin blijft.

Nadat de heer Schimmelpenninck van der Oye erkend had, de moeilykheden voor deze Regeering, en de hoop had geuit, dat zy haar aandacht aan de zaak zou blijven wyden, is de interpellatie afgegaan en de discussie over het strafwetboek aangevangen.

Den 7 Maart had in de Tweede Kamer eene interpellatie van den heer Leuning over dezelfde zaak plaats.

— De Eerste Kamer is weder naar huis, maar vóór haar vertrek heeft zy een zeer belangrijke beslissing genomen. Zy heeft het strafwetboek goedgekeurd en daardoor den minister van justitie in staat gesteld zich geheel te wyden aan de maatregelen tot invoering.

Maar de wyze, waarop de aanneming plaats had, verdient bovenal de aandacht. Zy is geschied met algemeene stemmen. Geen der 31 aanwezige leden stemde tegen en dit is te merkwaardiger, omdat in 1870 het voorstel tot afschaffing der doodstraf in de Eerste Kamer slechts met 20 tegen 18 stemmen werd goedgekeurd. Onder de 31 den 2 Maart aanwezige leden was er dus geen enkel, die het handhaven der afschaffing van zóó groot gewicht achtte, dat hy daarom zich verplicht gevoelde tegen te stemmen. Een zeer heuglyk verschynsel, dat niet nalaten zal in het buitenland grootten indruk te maken.

Men mag het nieuwe strafwetboek dan wel als een nationaal wetboek beschouwen, omdat van de 99 leden der Staten-Generaal, die in de beide Kamers aan de eindstemming deelnamen, slechts 10 zich er tegen verklaarden. Wy wenschen het land daarom geluk met deze merkwaardige gebeurtenis op wetgevend gebied, die de schande van een halve eeuw zal hebben uitgewischt, indien althans de invoering van het wetboek niet op onverwachte hinderpalen afstuit.

### Artikel 2.

De militaire apothekers der derde klasse die by de afkondiging van ons tegenwoordig besluit deel uitmaken van de landmagt in West-Indië worden, indien zy by een onberispelyk gedrag, genoegzamen dienstver bezitten, door ons zonder examen bevorderd tot den naastvolgenden rang.

### Artikel 3.

De formatie van de landmagt in West-Indië, vastgesteld by ons besluit van 19 October 1873 n<sup>o</sup>. 15, wordt gewyzigd in dier voege, dat by den geneeskundigen dienst in Suriname worden ingedeeld — in plaats van één militair apotheker der 2de en één der 3de klasse — twee militaire apothekers der 2de of der 3de klasse.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van dit besluit, waarvan afschrift zal worden gezonden aan onzen Minister van Oorlog, aan den Raad van State en aan de Algemeene Rekenkamer.

's Gravenhage den 1 Maart 1881.

(get.) WILLEM.

De Minister van Koloniën,  
(get.) W. VAN GOLTSTEIN.

Accordeert met het origineel,  
De Secretaris-Generaal,  
by het Departement van Koloniën,  
(get.) H. VAN DER WYCK.  
Voor eensluidend afschrift.  
De Secretaris Generaal,  
H. VAN DER WYCK.

Heeft de opneming daarvan in het Publicatie-blad bevolen.

Gedaan te Willemstad den 13 April 1881.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 14 April 1881.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

— De Koning heeft het Wetboek van Strafrecht bekrachtigd, als Wet van 3 Maart 1881, Staatsblad N<sup>o</sup>. 35.

— De heer Mirandolle bezet den 1 Maart den voorzitterstoel en zegt het volgende:

Myneheeren! Van den president der 2de Kamer van de Staten-Generaal uit wiens naam zy heden zyt opgeroepen om de werkzaamheden te hervatten geeft gister de plechtige teraardebestelling plaats gehad. De dood maakte aan zyn werkzaam en voor den lande zoo nuttig leven een einde. Ons past het thans den man te herdenken, die zoo lang lid der vertegenwoordiging, daarenboven gedurende eene reeks van jaren als primus inter pares door het vertrouwen des Konings en dat van de overgrootste meerderheid der Kamer, geroepen werd, de werkzaamheden van deze hooge vergadering te regelen en te leiden. — Mr. W. H. Dullert begon zyn politieke loopbaan met de invoering van de Grondwet waaronder wy nog leven. Met warme overtuiging de beginselen daarin nedergelegd toegedaan, is hy aan die overtuiging tot zyn laatst oogenblik door woord en daad getrouw gebleven. — Aan hem en zyne toenmalige vrienden was de moeilyke taak opgelegd om de parlementaire instellingen zooals die door de nieuwe Grondwet werden bedoeld en voorgeschreven in toepassing te brengen en van die geschreven wet eene levende kracht te maken; maar ook op hem en zyne vrienden waarvan hy een der weinige haast overgebleven was, rustte de taak die parlementaire zeden en gebruiken ingang te doen vinden, tegen welke zonder groot nadeel voor het algemeen belang niet gezondigd mag worden. Hy en zyne vrienden hebben die plicht op eene wyze, die hun aanspraak geeft op den dank van het vaderland, vervuld. Als Voorzitter dezer vergadering was zyne onpartydigheid, welke zyne politieke overtuiging ook was boven elke verdenking verheven en is zy nooit door iemand verdacht. De ernst, bezadigheid en de toewyding, waarmede hy de werkzaamheden dezer vergadering wist te regelen en het debat te leiden, zoodat elke discussie tot haar recht kwam, mogen hun, die hem op dezen zetel opvolgen, tot voorbeeld en tot navolging strekken. Door zynen dood verliest het land een goed burger, de Koning een trouw onderdaan en deze Kamer een voorzitter, die deze hooge betrekking met eere en waardigheid heeft vervuld. Aan zyne nagedachtenis worde door ons daarvoor verschuldigde dank gebracht.

Ingekomen is het bericht van overlyden van den heer Dullert, dat voor kennisgeving wordt aangenomen.

Ingekomen is een brief van mr. Vening Meinesz zyn ontslag als lid der Kamer nemende en de geloofsbrief van den heer Dirks, die commissariaal gemaakt worden, benevens een aantal reeds bekende ontwerpen en verdere regeeringsbescheiden. Na de mededeeling der ingekomen stukken wordt bepaald dat morgen 1 uur zal worden opgemaakt de voordracht voor drie kandidaten voor het voorzitterschap.

De heer Leuning vraagt verlof om den minister van buitenlandsche zaken te interpelleren in zake de Transvaal. De beslissing of dat verlof zal worden verleend, wordt tot morgen uitgesteld.

De zitting is gesloten.

— De Voorzitter der Tweede Kamer (de heer Mirandolle) laat den 4 Maart voorlezing doen van het Kon. besluit, waarbij hy tot voorzitter voor den verderen duur van het zittingjaar is benoemd. Hy aanvaardt het voorzitterschap met de volgende rede: Myneheeren, het heeft den Koning behaagd uit de voordracht door uwe vergadering opgemaakt, my te benoemen tot voorzitter van de Tweede Kamer der Staten-Generaal. Lang heb ik gearzeld of door my die gewichtige maar ook hoogst moeilyke taak zou worden aanvaard. Niet dat door my niet op hoogen prys werd



gesteld het vereerend vertrouwen zoowel door den Koning als door u, myne heeren, in my door benoeming en voordracht gesteld, maar ik mocht daarbij niet uit het oog verliezen dat voor de vele en moeilijke werkzaamheden die van uwen voorzitter worden geëischt, grootere krachten in alle opzichten gevorderd worden dan my ten dienste staan. Toch heb ik besloten my aan de taak, my opgelegd, alleen voor den loop dezer zitting niet te onttrekken, omdat ik hoop en verwacht dat ik by de vervulling myner plichten zal mogen en kunnen rekenen op uwe welwillende maar ook krachtige steun en medewerking. In zeer vele opzichten bestaat onder de leden dezer vergadering verschil van gevoelen en inzicht, maar op een punt zyn wy allen eensgezind, wy allen trachten, ieder naar zyne krachten, ieder naar zyn inzicht en ieder langs zyn weg een doel te bereiken: het bevorderen van 'slands belang. Over de wyze waarop dat doel kan en moet bereikt worden, moge onder ons verschil van zienswyze zyn, nooit over het doel zelve. Zullen nu onze werkzaamheden en onze beslissingen tot dat doel leiden, dan kan dit nimmer geschieden zonder eendrachtige samenwerking tusschen hem die uwe vergadering leidt en u, myne heeren. Het is dan ook met een beroep op die hoogere eensgezindheid dat ik het waag uwe hulp, uw steun en uwe medewerking in te roepen.

Vele en gewichtige werkzaamheden kunnen dan ook in den loop van dit zittingjaar worden verricht en veel kan dan nog op die wyze tot stand worden gebracht waarvan het land de vruchten zal kunnen plukken.

Moge met inspanning van al onze krachten en met samenwerking van allen het doel, dat wy hier voor oogen hebben, tot heil van 't vaderland worden bereikt.

Ik verklaar het voorzitterschap van de Tweede Kamer der Staten-Generaal te aanvaarden.

## BEKENDMAKING.

DE waarnemende Procureur Generaal in de kolonie Curaçao maakt bekend, dat van af aanstaanden Maandag, den 11n dezer, door de bemanning van het in de haven van dit eiland liggende Nederlandsche Oorlogsschip *Bonaire* op het terrein bewesten het Riffort in de rigting van dat fort naar het voormalige Leprozen-gesticht met geweer naar den schijf zal worden geschoten; en dat, gedurende de schietoefeningen, op gemeld terrein en op het Waterfort onder de aldaar waaierende Nederlandsche vlag eene roode vlag zal waaieren.

Curaçao, den 8n April 1881.

De waarnemende Procureur Generaal  
voornoemd,  
VAN DAALEN.

## IS BENOODIGD

EEN gevangenbewaarder in de gevangenis alhier tegen genot van eene toelage van f240. 's jaars.

Zy, die voor bovenvermelde betrekking in aanmerking wenschen te komen, gelieven zich in persoon tot den ondergeteekende te voegen.

Curaçao, den 14n. April 1881.

De waarn. Procureur Generaal, Voorzitter van de commissie van administratie over de gevangenis alhier,  
VAN DAALEN.

## Administratie van Financien.

### Publieke Inschrijving.

BY het bestuur dezer Kolonie, de volgende artikelen benoodigd zynde:

te weten:

- p. m. 3000 H. L. Kalk.
- " " 50 vaten Portlandsche Cement.
- " " 15000 dakpannen.
- " " 4000 plavuizen.
- " " 10000 klinkers.
- " " 48 M3 pp. ribben van verschillende afmetingen.
- " " 2000 M2 pp. planken van verschillende afmetingen.
- " " 185 M2 wp. planken van 25 m. M. dikte.
- " " 385 K. g. spykers in soorten als: galvaniseerde, yzeren (gewone), draadnagels en cingelespykers van verschillende afmetingen.

leverbaar, successievelijk, naar gelang van behoefte aan 's Lands magazyn alhier, te beginnen in de eerste dagen van de maand Mei e. k.

Gegadigden gelieven hunne inschryvingsbiljetten ter bovengemelde administratie in te leveren op Dinsdag den 26 dezer, uiterlyk

tot en met het vallen van het middagschot, alwaar men omtrent deze leverancien inlichtingen kan bekomen.

De belanghebbenden kunnen by de opening der biljetten tegenwoordig zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Willemstad, den 14 April 1881.

De Administrateur van Financien,  
J. C. MENSING.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op Maandag den 2 Mei a. s.; de brievenzakken zullen op dien dag des namiddags om twee ure precies gesloten en na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.

Willemstad, den 22 April 1881.

De Post-Dircteur,  
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Sidney Barnett, L. Catshoek, Jacob F. Curiel, M. Daal, C. G. de Haseth, Bashibai Edwards, M. G. DC. Gomez, D. C. Gomez Jr. Bernardo Huyke, D. A. Jesurun, Engle H. Simmons, de wed. M. B. Schotborgh, Isaac Salas, Dr. Senior, Samuel J. Weite, H. Tweeboom Hz., Jomasa Valverde.

Willemstad, den 22 April 1881.

De Post-Dircteur,  
J. F. K. VAN EPS.

## COMMISSIE VAN DOLEANTIE.

DE Commissie, by Gouvernements besluit dd. 19 April 1881 N°. 159 benoemd, ten einde de bezwaren die door de betrokkenen tegen den aanslag in de belasting voor de Weerbaarheid over 1881 mogten worden ingebragt te onderzoeken en daarover te beslissen, brengt ter kennis van belanghebbenden, dat zy hare eerste zitting zal houden ten Raadhuis op Woensdag den 27 dezer van des namiddags 1 tot 2 ure.

Curaçao den 22 April 1881.

Het Voorzittend Lid,  
E. S. L. MADURO.

## AANBESTEDING.

DOOR den ondergeteekende zal, krachtens magtiging van den Gouverneur, by publieke inschrijving worden aanbesteed:

het verwen van het Raadhuis en de daarby behoorende gebouwen.

De inschryvingsbiljetten worden niterlyk met het vallen van het middagschot op Dinsdag, 3 Mei e. k., aangeuomen ten kantore van den ondergeteekende en op dien dag te één ure geopend. Belanghebbenden kunnen by de opening tegenwoordig zyn of zich doen vertegenwoordigen.

Het bestek ligt van den 19n. dezer af dagelijks, Zaterdag en Zondag uitgezonderd, van des voormiddags elf tot des namiddags drie ure, ter inzage ten gemelden kantore, alwaar afschriften daarvan, tegen betaling van de kosten, verkrygbaar en nadere inlichtingen te bekomen zyn.

Curaçao, 14 April 1881.

De Chef van het Bouwdepartement,  
H. A. STATIUS MULLER.

## Publieke Verkoop.

OP aanstaanden Donderdag den 28n. April 1881, des middags om 12 uur, zal ten overstaan van den Notaris J. W. H. Heldewier Vignon, binnen het Fort Amsterdam in het openbaar verkocht worden, de navolgende afgekeurde goederen; als:

Zestig stukken ongebleekt, gezuiverd en gecylindreed katoen, gemidd. lang 18.5 meter en breed 0.59 à 0.60 meter, en

Een honderd en acht paren gebreide katoenen sokken.

Curaçao den 21 April 1881.

De Officier van Kleeding en Wapening  
by het Garizoen,  
J. v. d. L. SCHOTBORGH.

DE ondergeteekende maakt by deze bekend dat er reeds sedert 6 maanden geleden in zyn beestenkoraal een vreemd schaap bevindt, waarvan het merk hem onbekend is. Er houdt zich, naar hy vermoedt, in den omtrek van zyn tuin een kwaadwillige op, die reeds 6 van zyne schapen de pooten gebroken heeft, en op den 16 dezer is er een schaap met uithangende ingewanden te huis gekomen. Hy vermeent dat de politie te ver verwyderd is.

Curaçao den 19 April 1881.

J. V. VOORN.

## De venta en el almacen de ELIAS M. CURIEL,

CALLE ANCHA, CURAZAO,

## FOSFATO DE HIERRO de LERAS

FARMACÉUTICO, DOCTOR EN CIENCIAS, EN PARIS

Este liquido análogo a un agua mineral ferruginosa concentrada, es el único de los ferruginos que por su semejanza con la composición del glóbulo sanguíneo, ofrece la inapreciable ventaja de obrar como reparador y reconstituyente de los huesos y de la sangre. Nunca estríne; no cansa al estómago ni tizna la dentadura; se emplea siempre con éxito contra los dolores de estómago, los colores pálidos, el empobrecimiento de la sangre y todas aquellas indisposiciones a las que están sujetas las señoras, las jóvenes y los niños, cuando son pálidos, anémicos, ó padecen de languidez é inapetencia.

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y C<sup>a</sup> y el sello del gobierno francés.



## INYECCION DE GRIMAULT Y C<sup>a</sup> AL MÁTICO

Exclusivamente preparada con las hojas del Mático del Perú, ha adquirido esta inyección en algunos años una reputación universal. Cura en poco tiempo los flujos los más tenaces.

Depósito en París.

GRIMAULT y C<sup>a</sup>, 8, Rue Vivienne

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y C<sup>a</sup> y el sello del gobierno francés.

DE eigenaar van de plantage Valentyn verbiedt by deze, een ieder, om zonder zyne toestemming, door zyn plantage of over zyne eilandjes te passeeren, nog vee daarop te laten komen.

Degenen welke zich daaraan schuldig maken, zullen zich de onaangename gevolgen zelve te wyten hebben.

(Zie Publ. Blad N°. 16 in de Cur. Courant van 30 Augustus 1879).

20 April 1881.

VAN DEN WALL ARNEMANN.

## WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt hierby een ieder, dat niemand voor hem gerechtigd is, voor ontvangene gelden voldaan te teekenen, zullende geene kwitantien door hem worden erkend, dan die door hemzelve zyn geteekend.

Curaçao 21 April 1881.

L. B. SMITH.

## Societeit "DE GEZELLIGHEID".

BUITENGEWONE Algemeene Vergadering op Donderdag, den 28 April d.j., des avonds ten 8 ure.

Curaçao den 22 April 1881.

Namens het Bestuur,

De Secretaris,

J. H. QUAST Hz.

## Publieke Veiling

OP Maandag den 25 dezer, des middags om 12 ure, vóór het gebouw van de Hypotheekbank van:

DE PLANTAGE VREUGDENBERG (á) TONIE KOENTJE.

Curaçao den 12 April 1881.

## Publieke Verkoop

OP Woensdag den 27 dezer, des middags om 12 ure, vóór het gebouw van de Hypotheekbank alhier, ten overstaan van den Notaris, den Heer J. W. Heldewier Vignon, van:

HET HUIS N°. 168, gelegen aan de Overzyde, Breede Straat, toebehoorende aan den boedel van wylen Mevrouw DEW. P. KOENTZE.

De koop- en opdragtbrieven liggen ten kantore van bovengenoemden Notaris ter inzage van belanghebbenden.

Curaçao den 8 April 1881.

De bovenstaande publieke verkoop zal, in stede van vóór het gebouw der Hypotheekbank, in het te verkoopen huis worden gehouden.

## TE KOOP by B. de Casseres Jr.,

Brede-Straat No 112,

"op nieuw ontvangen,"

Onverschiedene soorten zeer fraai Vuurwerk, tegen zeer matige pryzen.

Zeer elegante Casimir in coupes, Zwarte Lakensche Jassen en Broeken voor heeren, Zeer keurige Abrigos voor dames, Zwarte Botines voor idem, Linnen Hemden voor heeren, Katoenen idem met linnen boezems voor jongens, Zyden Paraphnes, Gekleurde Alpaca Paletots voor heeren, Zyden Zakdoeken, Kunstbloemen en Kransjes, Corsetten voor meisjes, Groot Hangmatten, Wollen Tafelkleeden, Sajat van onderscheidene Kleuren, Witte, Zwarte en Gekleurde Naagaren, Scheer- en Pennemessen, Haarspelden, Spaansche Speelkaarten, Sigaren, Boeken in blanco, enz., enz.

alsmede:

Versche Stolsche Kaas, Kaneel, Peper, Ryst, Boonen en Erwtten, Stearine Kaarzen van diverse nummers, Aarden Pypen in kisten van 6 gros, Raapolie in pullen, Boter in blikjes, Zalm in do., en vele andere artikelen meer.

Curaçao den 8 Maart 1881.



## SMEDERY.

IN de koraal op Scharlo (Werf Mendez) onder het gebouw van de Loge Acacia, is er een nieuwe Hollandsche Smedery opgericht, ruim voorzien van alles wat tot dat vak vereischt wordt.

Wordt beloofd prompte bediening en goed werk tegen redelyke pryzen.

## BOTER!!!

Echte Hollandsche la. kwaliteit Tafelboter

in vaatjes van . . . . . 4 kilogram, " blikjes " 1, 2 en 5 "

Te verkrygen á contant maar ook tegen zeer lage prys by DANL. C. HENRIQUEZ & SON.



## Op nieuw ontvangen.

**MOKERS** en Keggen, Compositiebladen en Huidspijlers, Duimhengsels, Kruishengsels, Dearsloten, alle soorten van Draadnagels, Grendels, Plastyzer, Loodwit in vaatjes van 12½ Kilo, Zinkwit, Menie, Spaanschen Vrieschgroen, enz., Lynolie, Verkwasten, Terpentyn, Lym, Levertraan, versche Hollandse Sigaren en Tabak, Likeur, Bitter, Beste Engelsche Scheer en Pennemessen, Tafelmessen, Vorken en Lepels, versche Zwarte Thee, Gedroogde Appelen, Schryfmappen, Zakboeken, Albums, Goud om te vergulden, Bascules en Gewichten, Maten, Lampen, glazen en Katoen, Kleine koperen Bascules, Best Zwart Laken, Flanel in soorten, Tafellakens, Servetgoed, Spreien en Gewatteerde Dekens, Cocos- en Glycerinezeep, Heeren- en Dames Kouzen, Fluweellint, enz.

J. A. SCHEIDELAAR, Berg Overzyde.

TE KOOP  
EENE PLANTING.

Te bevragen ter deze Drukkery.

LA CASA AZUL

A. B. JESURUN &amp; CO.

HEEREN-STRAAT No. 41.

EEN groot assortiment Fransche, Engelsche, Duitse en Amerikaansche artikelen, allen van de laatste mode, waaronder diverse artikelen geschikt voor Cadeaux.

OOK

ECHTE HAVANA CIGAREN

in soorten en van verschillende prijzen.

Alles zeer goedkoop.

## LAATST VAARWEL!

WORDT, by hun vertrek naar Nederland, toegeroepen aan alle vrienden en bekenden door

F. W. G. NIEUWLAND  
EN  
ECHTGENOOT.



## Mr. &amp; Mrs. M. FIDANQUE

beg to acquaint their relations and friends of the betrothal of their daughter

Miss ZILLAH M. FIDANQUE

WITH

Mr. EDWARD J. HENRIQUEZ.

St. Thomas, 12 April 1881.

## VERLOOFT:

ABRAHAM ISAAC DOVALE

MET

ANNA CATHARINA ESTHER

VAN DEN WALL ARNEMANN.

Curaçao 17 April 1881.

Algemeene kennisgeving.

## GETROUWD:

C. F. MUSKUS

MET

A. E. PALM.

Curaçao 20 April 1881.

Eenige en algemeene kennisgeving.

Dienstbeurt als Bestuurder  
by de Spaar- en Beleenbank.

Zaterdag den 22 April 1881.

De Heer A. Guilhoux.

## CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—April.

14 ven. schr. Isolina, 33 km., Arends, Vela de Coro.  
16 ned. " Transit, 49 km., Ponce, Bonaire.  
" Minerva, 29 km., Gomez, Aruba.  
" Perseverancia, 75 km., Sibilly, Barcelona.  
" bark Vesta, 7 km., Torbed, Bonaire.

bayt. schr. Jeune Marie, 145 km., Mateo, Jacmel.  
19 eng. stoomb. Cuban, 2543 km., King, Pto. Cabello.  
ned. bark Nina, 19 km., Nicolaas, Bonaire.  
" Djalmia, 29 km., Antonie, Bonaire.  
" schr. Arend, 65 km., Croes, Aruba.  
" bark Mina, 15 km., Daaling, Bonaire.  
ven. " Diario, 23 km., Alvarez, Vela de Coro.  
" Felicidad, 17 km., Roos, Vela de Coro.  
ned. " Terpsichore, 26 km., Pieters, Bonaire.  
20 " Amistad, 21 km., Debrot, Bonaire.  
" schr. Transit, 49 km., Ponce, Bonaire.  
" Otilla, 93 km., van Grieken, Rio Hacha.  
21 fr. driem. schip Deux Amis, Debergue, Marseille.  
ned. bark Climax, 15 km., Bischob, Bonaire.

UITGEKLAARD.—April

14 ven. schr. Isolina, Arends.  
ned. " Maraya, Gomez.  
" bark Climax, Bischob.  
16 " schr. Transit, Ponce.  
" " Caribe, Prince.  
" Guillermina, Scopelan.  
ven. bark Experiencia, Nicolaas.  
ned. " Carmelita, Weber.  
" Vesta, Torbed.  
" San Juan, Nancy.  
19 ven. schr. 9 de Agosto, Dominguez.  
eng. driem. schip Curaçao, Faulkner.  
ned. schr. Colon, Montanus.  
" bark Terpsichore, Pieters.  
eng. stoomb. Cuban, King.  
20 ned. bark Amistad, Debrot.  
" " Mina, Daaling.  
" schr. Arend, Croes.  
" " Minerva, Gomez.

AANGEKOMEN: Maandag, den 18, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de W. I. & P. S. Company *Cuban*, Kapitein King, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 1850 kisten, balen, enz. koopmanschapen voor Curaçao en 27 do. voor Maracaibo.

VERTROKKEN: Zondag, den 17, naar St. Thomas, de Nederlandsche Pakketschoener *Guillermina*, Kapitein Scopelan, met de brievenmalen voor Europa en de West-Indiën.

Maandag, den 18, naar Kingston (Jamaica), het Oosteryksch Oorlogstoomschip *Fazana*, Kommandant Ritter von Henriquez.

Woensdag, den 20, naar New York, de Engelsche Driemastschoener *Curaçao*, Kapitein Faulkner. Passagiers met bestemming naar Europa: de le. luitenant der infanterie F. W. G. Nieuwland en echtgenoot.

Jongstleden Woensdag is van de werf van den Heer Felipe Santiago een schoener te water gelaten.

Het muziekgenootschap *Harmonie*, zoo gunstig in de laatste jaren alhier bekend, en dat zich by elke voorkomende gelegenheid, nog jl. Zondag by de hooge mis in de R. K. Kerk, zoo verdienstelyk heeft weten te maken, zal, naar wy vernemen, zyn werkkring nog uitbreiden.

Er bestaat by den Direkteur en de leden het voornemen maandelijksche concerten te geven, toegankelijk voor hen, die tot bestyding der uitgaven van het genootschap, zich tot eene geringe maandelijksche bydrage, verbinden.

Verscheidene personen hebben reeds van deze gelegenheid gebruik gemaakt om hunne deelneming in eene zoo nuttige zaak aan den dag te leggen.

Zoo wy goed ingelicht zyn, is de bydrage voor elk lid gesteld op 50 centen 'smaands. De leden hebben het regt de concerten van het genootschap, in het *Teatro Naar* te geven, met hunne dames bytewonen; terwyl zy verder vreemdelingen te betaelen kunnen, zonder eenige entree te beëlen.

Behalve de maandelijksche contributie, storten de leden, by hunne aanneming, de som van f 5. als inleggeld, om de kas van het genootschap te styven.

Er bestaat nog gelegenheid om zich als leden te laten inschryven; en wel, voor degenen, die als muzikanten aan de concerten en verdere oefeningen van het genootschap willen deelnemen, by den Direkteur van het genootschap, den heer C. ULDER; en voor hen, die als toevoersers der concerten willen bywonen, by den Voorzitter van het genootschap, den heer MORDEHAY CAPRILES.

Wy begroeten elke poging om waren kunstzinnig in onze maatschappij bevorderlyk te zyn, met de meeste voldoening, en sporen onze lezers aan zich by het genootschap aan te sluiten.

De toonkunst veredelt het hart en de gevoelens, en verschaft tevens een alleraangenaamst tydverdrijf. Onze maatschappij, die op een geenzins lagen trap van algemeene ontwikkeling en beschaving staat, is op het muzikaal terrein eenigzins ten achteren, wat het gros harer leden betreft. Er zyn op Curaçao voortreffelyke muzikanten, die elk land eer zouden aandoen, maar hun getal is betrekkelijk gering by eene maatschappij als deze.

Maandelijksche concerten, door een genootschap als de *Harmonie*, kunnen niet anders dan bydragen tot het aankweeken van liefde

voor de muziek; ouden van dagen en zy die reeds den mannelijken leeftyd hebben bereikt, zullen het, en wellicht teregt, te laat achten om zich aan de praktische beoefening der toonkunst te wyden, maar het opkomend geslacht zal ongetwyfeld aangemoedigd worden zyne ledige uren te besteden aan het zich eigen maken van eene kunst, die als een der beste *introductions* dienst doet, en tevens hetzelfde van zooveel nadeelig tydverdrijf zal afhouden.

Moge de *Harmonie* bloeien!

In ons vorig nummer hebben wy een kort overzicht geleverd van de Europeesche berichten, zooals die voorkwamen in de telegraphische berichten, opgenomen in de Amerikaanse Couranten tot den 2 dezer.

In den loop dezer week hebben wy *St. Thomas Bulletins* ontvaangen, loopende tot den 12n. dezer, en laten de voornaamste telegraphische berichten, daarin voorkomende, hier volgen.

*Nieuw York*, 30 Maart. Griekenland is tot den oorlog vast besloten; de *Pall Mall Gazette* meent nogtans dat de mogendheden haren invloed zullen gebruiken om eene schikking tot stand te brengen.

31 Maart. De toestand van Beaconsfield is bedenkelijker. Hy lydt aan aamboretigheid en jicht.

De Ambassadeurs te Constantinopel hebben met de voorwaarden, laatst door de Porte aangeboden, genoegen genomen en de mogendheden zullen Griekenland dwingen ze aannemen.

Het Huis der Gemeenten heeft een voorstel verworpen, waarbij de invoering van het decimaal muntstelsel beoogd werd.

Uit de Kaap komt het bericht dat de Engelsche en Hollandsche uitgewekenen in de Transvaal zich tegen de overheersching der Boeren verzetten zullen.

1 April. Uit Engeland meldt men dat de Londen-politie een Socialistisch blad heeft in beslag genomen. De uitgever is in hechtenis genomen, wegens belastering van den Ozer, en aansporing tot het vermoorden van den Duitschen Keizer. In weerwil van deze inbeslagneming, verklaren de Kroon-advokaten dat het geenzins de bedoeling is de vryheid der drukpers te beperken.

De minister van Binnenlandsche Zaken verklaarde in het Huis der Gemeenten dat het een misdadig van gewoon regt (geen politieke misdadig) is, tot moord aan te sporen.

Het Hof van appel heeft de beslissing bevestigd van de lagere geregtshoven ter zake de onwettigheid van de deelneming van Bradlaugh aan de stemmingen in het Parlement.

Berigten uit de Transvaal melden, dat de Boeren, vóór den wapenstilstand, Potchefstroom hebben bemagtigd, en een sortie uit Pretoria teruggeslagen.

Een Londen blad wèerspreekt het gerucht volgens hetwelk de Deensche West-Indische eilanden aan Amerika zouden worden verkocht.

2 April. Ten gevolge van de huiszoeking des nachts by den uitgezeten Nihilist Tcherkoff (naar het schynt is zulks tegen de wet geschied) zal Andrieux, de Parysche prefect van politie, zyn ontslag nemen.

De Fransche Kamer heeft een wet aangenomen, waarbij schadeloosstelling wordt toegekend aan de slachtoffers van den *Coup d'Etat* van Napoleon op 2 Dec. 1851.

Op een der Groenock scheepswerven is eene bestelling uit Frankryk ontvangen voor den aanbouw van tien nieuwe stoombooten voor de lyn naar Cochin China.

Men berigt dat de Tunesche stammen strooptogten in Algoya (waarschynlyk Algerie) doen, ten gevolge waarvan de Parysche pers de Regering aanspoort tot het nemen van krachtige maatregelen.

In Engeland, wordt de overgave van de Transvaal ten sterkste gegist door de Parlementaire oppositie. Lord Kimberley verdedigt de handeling der Britsche regering.

4 April. Algemeen geloof men dat de Fransche troepen Tunis zullen moeten binnenrukken, om de *marauders* uiteen te dryven. De ontmoeting op 31 Maart moet een ernstig gevecht zyn geweest.

De Engelsche boeren en landbouwers vorderen dat de produkten van het Europeesche ryk in het Indische vry van regten kunnen worden ingevoerd.

By eene botsing tusschen de politie en het gepeupel te Ballaghadiereen in Ierland werden 2 personen gedood en 32 gewond.

5 April. Op Scio heeft een hevige aardbeving plaats gehad; 3000 personen hebben daarby persoonlyk geleden. Ook in de Levant werd de schok gevoeld.

De Engelsche financiën over het afgelopen jaar hebben een surplus van £ 1,300,000 geleverd.

Gladstone heeft de *incometax* met een penny verminderd. Ook op buitenlandsch bier en zilverwerk is de belasting verlaagd. Op buitenlandsch gedistilleerd wordt eene vaste belasting gelegd. Ook de successieregten zullen herzien worden.

Het surplus voor het volgend huishoudelyk jaar wordt op 300,000 £. geraamd.

De toestand van Lord Beaconsfield is nog gevaarlyk.

Frankryk beschouwt het gedrag van den Italiaanschen Consul te Tunis als afkeurenswaardig, wyl hy onrust stookt.

Fransch protectoraat over Tunis wordt gevraagd (door de Franschen aldaar gevestigd, waarschynlyk).

6 April. Twee wetsontwerpen regelende de agrarische aangelegenheden van Ierland zyn door Gladstone by het Parlement ingediend; zy strekken tot verbetering van de wettelyke bepalingen in 1870 vastgesteld.

Volgens de *Times* toont de laatste speech van Gladstone aan, dat hy nog vol geestkracht is, en dat zyn fysieke toestand evenzeer sterk is.

Uit Italië meldt men dat de Wetgevende Kamers over de middelen beraadslagen, waardoor de moeilijkheden omtrent Tunis uit den weg zullen worden geruimd.

7 April. Lord Beaconsfield is erger.

De agrarische wetsvoorstellen van Gladstone zullen aan de gegronde eischen der Iersche pachters te gemoet komen.

Lord Churchill interpelleerde de Regering om te weten te komen of het waar was dat twee kabinetsleden geaboneerden waren van het opgeheven socialistisch blad "*Freiheit*".

Frankryk heeft aan Italië de verzekering gegeven dat het geenzins voornemens is Tunis in te lyven.

8 April. De beraadslagingen by de behandeling van Gladstone's agrarische wetsvoorstel hebben vier uren geduurd. Een der voornamste bepalingen van het ontwerp betreft het creëren van een Hof voor de regeling of vaststelling der pachten.

De Hertog van Argyll, Lord Zegelbewaarder, heeft zyn ontslag uit het kabinet genomen.

De Iersche Parlementsleden zyn, naar men beweert, met de bepalingen der agrarische wet voldaan.

Sir Charles Dilke heeft in antwoord op de interpellatie van Lord Churchill verklaard dat hy geen abonné der *Freiheit* was.

Volgens den Paryzer Correspondent van de *Times*, wil Frankryk een protectoraat over Tunis vestigen. Acht gepantserde schepen worden in gereedheid gebracht.

De Kamer van Afgevaardigden heeft 6 miljoen franken tot dekking der kosten toegestaan.

9 April. Volgens latere berichten, zyn by de aardbeving op Scio 8000 menschen omgekomen, terwyl bovendien 40,000 menschen in de diepste ellende en ontbering daardoor gestort zyn.

De liberale en de Iersche Parlementsleden zyn over het algemeen zeer ingenomen met het agrarisch wetsontwerp. Lord Elcho zal het bestyden.

In het Huis der Lords, zeide Lord Argyll, sprekende over het door hem genomen ontslag uit het Ministerie, dat die wet een paralyserend invloed zou hebben op het eigendomsregt van landeryen. Hy betuigde echter terzelfder tyd dat het hem ten zeerste speet zich van Gladstone te moeten scheiden.

De teregtstelling van de Nihilisten is heden te St. Petersburg aangevangen. De *Jury* weigerde echter zitting te nemen.

Italië verklaart geenzins voornemens te zyn zich met de aangelegenheden van Tunis in te laten.

Tien duizend man van de Fransche troepen zyn gereed om voortterrukken.

11 April. Pierre Napoleon (een der neven van Napoleon III) is overleden.

Het Italiaansch Ministerie is afgetreden; de Kabinetsleden waren het met elkander oneens omtrent de zaken van Tunis. De Bey van Tunis heeft tegen een Franschen inval geprotesteerd, en heeft een beroep op de Porto gedaan om hem bystand te verleenen.

De Fransche Minister van Buitenlandsche Zaken heeft verklaard dat Frankryk Tunis niet wensch intelyven, doch vast besloten is zynen overwegenden invloed op Tunesche aangelegenheden te handhaven.

Uit St. Petersburg wordt berigt dat de Nihilisten, die wegens den moord op den Ozer gepleegd, te regt stonden, schuldig werden bevonden en tot de galg zyn veroordeeld.



## Die lekker wil drinken die kome by LEON V. LEYBA & Co.,

MAAR.....

**LEKKER** Noorweegsche Bier in kisten van 24/2 flesschen, Bordeaux Wyn, Montferrand, St. Emilion, St. Estèphe, St. Julien, Médoc, Pommard, Nuits, Volnay, Cantenac, Cauvin, Haute Sauterne, Chateau Filhot, Echte fyne Chateau d'Yquem á f 60. per kist van 24 flesschen; Onderscheidene soorten Likeuren, als: Clask au Vin de Malaga, Curaçao, Elixer, Crème Menthe, Rosolio, Crème Cacies, Crème Cacao Chouva, Kummel Chouva, Marosquin; Martell en Hennessy's Brandy \*\* in kisten van 12 flesschen, enz., enz.

**TE KOOP**  
by **DANL. C. HENRIQUEZ & SON,**  
**ECHTE FINE AMERIKAANSCH**  
en **HAMBURGSCH BESCHUIT-**  
JES van **WALTER G. WILSON & Co.** en **A. H. LANGUERE** in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

**TE KOOP**  
by **DANL. C. HENRIQUEZ & SON,**  
á Contant tegen zeer billyke pryzen,  
**prima kwaliteit**  
**PORTLAND CEMENT.**

**GRAN CAMBIO.**  
**DANL. C. HENRIQUEZ & SON**  
ofrecen de venta á precio barato:

**DANL. C. HENRIQUEZ & SON**  
ril de hilo y de algodón bleo. y de color de diferente clase y precio.  
dornos de diferente clase como: puntas y metidos bordados de imité y de muselina. ainsook, Botones de diferente clase, Alpaca, Añil, Añil en garrafón.  
rlanda cruda Brim, Calzados para Señoras y niñas, de diferente clase y precio.  
stambre, Pañuelo de hilo y de algodón bleo. y con orilla de color.  
ibros en blancos, Lienecillo tramado y liso, Listados, Lana para vestidos de Señora. rea de hilo, Camisas bleo. y de color para hombres y niños y bordadas para Señoras y niñas.  
ilo en carretel, de Crochet, y para marcar ropas. Hebillas de nacar y de metal. steras, Baules vacíos, Pavitas para Señoras y niñas á la Última Moda.  
umerozo clase de Bogotano, como Grano de oro, Wit Katoen, Corriana, Etc., Etc.  
egencias, Ropas hechas de hilo y de casimir, Corte de la Última Moda.  
mitacion Casimir y Casimir en Cortes, y el famoso Casimir Mouseline propio para este clima.  
uitasoles y Paraguas de seda y medias paraguas para Señoras, Cigarillos.  
n surtido elegante de Prendas de oro y de brillante á gusto del mas exigente.  
legantes Cortinas de encaje, Oalsoncillos de algodón, Hamacas.  
arzaparilla de Bristol, Servilletas turcas, Paños turcos para baños.  
lmillas, Medias y medias medias de diferente clase y precio.  
aipes para Beth, With etc., Fustansones bordados, Fiehu, Rasete de algodón de color.  
agonal, Damasco, Balauzas para cartas, Perfumeria, Carreiles.  
acos vacíos, Sombreros de fieltre y paja para hombres y niños, Cinturones para marineros.  
lan Batista y Olan Victoria, Cintas de seda de diferente dimension.  
avijas y Oortaplumas, Cuellos y Puños para Hombre y Señoritas.

Para completar su surtido.

**DANL. C. HENRIQUEZ & SON**  
acaban de recibir

por el último Vapor

**ALBUM** para coleccion de láminas y de trozos de poesia, un surtido Elegante y escogido de láminas lindísimas, tarjetas moritas, de felicitaciones y las de resorte de última invencion.

Diseños para bordar, Patron de chinela y de almohada para Sofa.  
Estante y rinconeras de madera y doradas.  
Muñecas de porcelana.

## SPROCK & Co.

**HAVE** received from Europe and America by latest arrivals, and offer to the Public:

Ale, Wine, Brandy, good and Pale, Alum, Anchovis, Albums for Sale, Anis, Asparagus, Ratkilling paste, Almonds and Raisins, delicious to taste, American Hams, long handled Brooms, Bookfiles and Paper, for Bachelors rooms, Brushes and Blacking, nice Biscuits and Cheese, Best of Salt Pork, for cooking with Pease, Brooms for dusting, good Bacon and Beef, Birdseye Tobacco, and choicest Gold leaf, Butter and Bitters, Ladies fine Hose, Coffee, Currants, Cherry Cordial and Codroes, Capers, and Codfish, Gentlemen's Socks, Candy in Jars, you'll find up at Sprock, Chocolate, Cornstarch, Currie Powder and Corks,

Corn, Confectionary, Carvers and Forks, Candlesticks, Washboards, Burners and Shades Cheap Fire-works and Knives with good blades,

Cove Oysters, Lobster, Colours for Sweet Meats, Playing Cards, Pilot bread, and potherbs seeds, Bowls, Cups and Saucers, Maizena, and Trays, Lamps of all sorts, with bottoms on Baize, Sarsapailla, Flanders and Patagras Cheese, Tongues, smoked and pickled, the palate to please,

Pepper and Mustard, Macaroni and Prunes, Bologna Sausages, Spices and Spoons, Pudding Pans, Pipes, Paper, Sardines in oil, Large and small Sausages, done up in tinfoil, Dried Apples, Nutmegs, Sago and Split Pease, Potatoes, Cigarettes, green and black Teas, Crockery, Gum Drops, Meat extract Liebig's, Cologne Water, Sugar Wafers and Figs, Linseed oil, cook'd and raw, Poison for Bugs, Babcocks Extinguisher, Jelly in jugs, Envelopes, Cigars, Pictures of Saints, Water-Beer-Wine Glasses, all sorts of Paints,

Olives and Porter, Mats, Ocher and Wicks, Whitelead in kegs and Candy in Sticks, Essence of Ginger and Essence of Meat, Essence of Beef, very wholesome and Sweet, Pease of all kinds, Apples and Onions, Pickled Pork, and Plasters for Bunions, Marmelade, Lozenges, Leather and Awls, Menshoes, Dressed and very fine Dolls, Good Tongues and Sounds, which are packed up in kegs.

Dippers for Cocoa, and Beaters for Eggs, Herrings, Kerosene, White Sugar in loaves, Saleratus, Lard, Butter, Sourcroust and Cloves,

Old Iron and Copper, in Sheets or in Bars, Fruits of all sorts in Bottles and Jars, Vinegar, Vermicelli, Barley and Glue, Olive and Lard Oil, Soap yellow and blue, Champagne, Cherry and good Claret Wine, Liquors, Syrups, Salmon and Turpentine, Sausages, Cabbage, Pocketbooks and Nails, Peaches, Perfumery, Potash and Pails, Lampblack, Smoked Tongues, Matches and Wicks

Jubilee Dancers, who per orn many ricks, Tricoforous, makes the Hair smooth as silk, Fruits from Brieveugat, besides Wood and Milk

Fancy Soap, Peppermint, Candles and Cans, Gin, Cherry Pectoral, Coffee-pots, tin Pans, Squirt Bags, Insect Powder, Pens with good nibs,

Best of smoked Bacon, with fat in the ribs, Phosphorous Paste, Kills Roaches, bugs and flies,

Vegetables in tins, Soups, Hooks and Eyes, Hams cooked, Flour, both corn and wheat, Copal Varnish, Jelly made of Calves feet, Some goods are left out, but now will give o'er, Tho' we've many good things left in the store, The list is, in fact, net half of our Stock, But for anything more call upon Sprock, He'll gladly attend you, whenever you call And try to do justice, alike unto all.

**TE KOOP**  
by **C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,**  
tegen billyke pryzen,  
**EEN ZEER FRAAIJE PENDULE,**  
alsmede  
Zilveren Zakhorologies, Barometers, enz., enz.

**TE KOOP**  
ter dezer Drukkery,  
à 50 centen kontant,  
**ALMANAK**  
voor het jaar 1881.

**TE KOOP**  
op de plantage "DE HOOP"  
**ZEER GOED PUTWATER**

**TE KOOP**  
by **W. F. Pierre,**  
**OUDE RUM**  
by damejeanen.

**TE KOOP**  
by **H. Scheidelaar,**  
Smidsstraat No. 49,  
Coraal Leven op Hoop,

**I** Koperen Lambiek, alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek — T — Plaat, Halfroed en Bandyzer; Koper- en Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Koperen, Yzeren en Zinken spykers; Draadugels; Smeeds- Engelsch- en Veerenstaal; Bancatin; Soep-, Saus- en Eetlepels; Pompen voor regenbakken en potten, alsmede Compositie Bui-zen, in- en nitwendig vertind voor dezelfde; Kranen voor regenbakken; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Basculen en Gewichten; verschillende soorten Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren houtschroeven; Smids Aanbeelden; Dommekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Passers en Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokkers en Keggen; Handmokers en Pieken; Duim- en Kruishengsels; Deursloten; Handbylen, Gemalen Gips, enz., enz., enz.

alsmede

ontvangen per laatste stoomboot.

Best kwaliteit fyn Hollandsch Zwart Lak-ken; Likeuren; Pommerans en Coolijmans Elixir; verschillende soorten Sigaren; Hollandsche Sigarette; Cocos- en Anandelzeep, enz., enz.

**JOHN GOMARD & CO.,**

The stores of the above-mentioned firm, with branch at Otrabanda (for public convenience) offer at marketable rates the following which they have just received:

Every sort of **AMERICAN MANUFACTURE**, which outdo the best of Europe in strength and durability, and are sold cheaper.

Competition in **GLASS, EARTHEN and CHINA WARES**, of every shape and description, to suit the pocket of the rich and the poor.

**CHILDREN'S TOYS.**—Carry them home and you are sure the children won't trouble you with their cries. Just think of it, children not heard at the home in which GOMARD'S supply is to be found!!

An unending variety of old gold **KNICK-KNACKS**: Buttons, Brooches, Watchguards, Flyingchains etc., etc. too large an assortment to enumerate.

**PURE GOLD AND DIAMOND TRINKETS**; Chains, Rings, Watches, Buttons, Breast-pins etc., etc.

**TRAVELLING TRUNKS.** Those who go on a voyage will experience the benefit of these trunks; they ensure to their owners a safe, pleasant and quick run.

American, Dutch, English, French and German alliance! **PROVISIONS** of the best markets and of superior brands.

**WINES.**—The best and finest, to wit: Bordeaux, Port-a-Port, Rhine-wine and the **BEST AND CHEAPEST CHAMPAGNE.**

**LIQUORS and LIQUEURS**; Syrup, Fruits in juice.

**CIGARS.**—An assortment of the best Havana and Dutch.

**PERFUMES**, the finest and sweetest, without which the lady's toilet is incomplete.

**ARTIFICIAL FLOWERS**; no difference in these from the natural ones.

**LAMPS, CLOCKS, FURNITURE**, and a fine assortment of **PAINTINGS**, Ladies and gentlemen's shoes of the best fit and cut, and

**CHRONOMETERS**, marking time, date and the phases of the moon.

Etc., Etc., Etc.

Come and see, judge for yourselves, and you will surely not return home empty-handed

## TE KOOP

dagelyks op *Franc-Courrier*,  
Overzyde:  
**VERSCH RUND-, SCHAPEN-  
en VARKENSVLEESCH.**

## TE KOOP

BY

**AUGUST MULLER,**  
**OUDE RUM** by damejeanen.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop  
**GOED PUTWATER,**  
aan de bak tegen f0.75 en  
in de stad te leveren tegen f1.20 de boen.

**TE KOOP**  
**OP PLANTAGE VALENTYN**  
Versch HOOI en groen PARAGRAS.



THE KING OF THE BODY is the brain; the stomach its main support; the nerves its messengers; the bowels, the kidneys and the pores its safeguards. Indigestion creates a violent revolt among these attaches of the regal organ, and to bring them back to their duty, there is nothing like the regulating, purifying, invigorating, cooling operation of

**Tarrant's Effervescent Seltzer Aperient.**

It renovates the system and restores to health both the body and the mind.

Sold by all druggists.

*Pildoras y Ungüento Holloway,*  
se encuentra por mayor y al detal en el  
almacen de  
**AGUSTIN BETHENCOURT**



Een zeker geneesmiddel voor ziekten der vrouwen. — Deze onschatbare Pillen kunnen gebruikt worden door vrouwen van elken leeftijd, die aan eenige storing in het gestel lyden of aan die ellendige ziekten, welke dikwyls (door onoplettendheid) by heet keerpunt des levens voorkomen. Zy zyn zoo zacht, hoewel zeker, aan de maag. Het gestel trekt daarvan duurzaam nut, en de lyderes is dat de zwakste vrouw dezelve met volkomen veiligheid kan innemen. Deze Pillen zuiveren het bloed, regelen de afscheiding door de nieren niet alleen bevyrd van ziekte, maar is beter dan ooit te voren, en heeft die sterkte en levenskracht verkregen welke de beste waarborgen zyn tegen een terugkeer derzelfde ziekte.

De **PILLEN** worden verkocht in doosje van 4 dozyn á f1.—; van 12 dozyn á f3.—; van 24 dozyn á f4.50; van 64 dozyn á f9.—; van 132 dozyn á f18.—; van 208 doz. á f27.—

De **ZALF** wordt verkocht in potjes van 1 once á f1.—; van 3 oncen á f3.—; van 6 oncen á f4.50; van 16 oncen á f10.—; van 33 oncen á f18.—; van 52 oncen á f27.—

Te bekomen by **A. BETHENCOURT.**

Gedrukt by **C. J. & A. W. NEUMAN Fz.**